

Confirmation of Services (Russian)

Подтверждение оказания услуг

Дата: [=]

Касательно: Договора Upwork Global Inc. о Предоставлении Услуг (как определено в Пользовательском Соглашении Upwork)

"**Подрядчик**" (как определено в Пользовательском Соглашении Upwork Global Inc.) в лице [=],

и

"**Заказчик**" (как определено в Пользовательском Соглашении Upwork) в лице Корпорации Upwork Global Inc., компании, зарегистрированной за номером C2498116 в соответствии с законодательством штата Калифорния, США,

подтверждают посредством подписания настоящего документа, что работы (услуги) были выполнены (оказаны) Подрядчиком и приняты Заказчиком в соответствии с Договором, указанным выше. Оплата за соответствующие услуги (работы) осуществляется Заказчиком посредством перечисления и размещения денежных средств на условно-депозитный счет, управляемый компанией Upwork Escrow Inc. («Распорядитель Счета») и данные средства будут перечислены Подрядчику с такого счета не позднее 14 дней с даты подтверждения Заказчиком выполнения работ/оказания услуг в соответствии с поставленной задачей.

Стоимость выполненных работ (оказанных услуг) составляет [=] долларов США.

Подрядчик

Заказчик

Корпорация Upwork Global Inc.

Подписано _____

Элизабет Тсе, Старший Вице-Президент
по операционной деятельности

Confirmation of Services

Date: [=]

Re: Upwork Service Contract (as defined in the Upwork User Agreement)

The "**Contractor**" (as defined in the Upwork User Agreement) is [=],

the "**Client**" (as defined in the Upwork User Agreement).

Contractor and Upwork Global Inc, Corporation No. C2498116 established under the laws of the State of California, USA, confirm by signing hereafter that works (services) were rendered by the Contractor to the Client, under the contract referenced above. The remuneration for the relevant Works shall be paid and deposited by Client into an escrow account held by Upwork Escrow Inc. ("Escrow Agent"), and released from the escrow account and remitted by Escrow Agent to Contractor no later than 14 days from the date that Client confirms that the Works have been duly completed in accordance with the assignment.

The cost of the works (services) rendered is US Dollars [=].

For the Contractor:

For the Client:
Upwork Global Inc.

By: _____
Elizabeth Tse, SVP Operations